

Anmodning om præjudiciel afgørelse indgivet af Administrativen sad Varna (Bulgarien) den 23. september 2013 — Levent Redzheb Yumer mod Teritorialna direksia na NAP — Varna

(Sag C-505/13)

(2013/C 344/87)

Processprog: bulgarsk

Den forelæggende ret

Administrativen sad Varna

Parter i hovedsagen

Sagsøger: Levent Redzheb Yumer

Sagsøgt: Teritorialna direksia na NAP — Varna

Præjudicielle spørgsmål

- 1) Er det efter artikel 2 traktaten om Den Europæiske Union og artikel 20 og 21 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder tilladt, at kun en personkategori — fysiske personer der er registreret i henhold til Zakon za danak varhu dobavenata stoynost (momsloven, herefter »ZDDS«) — ikke har nogen lovbestemt ret til et skattefradrag for virksomhed inden for landbruget?
- 2) Er det efter artikel 2 traktaten om Den Europæiske Union og artikel 20 og 21 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder tilladt, at der for samme art af virksomhed gælder forskellige skattesatser afhængig af hvilken retlig form, virksomheden udøves i, og af registrering efter ZDDS?
- 3) Er det i strid med retssikkerhedsprincippet, effektivitetsprincippet og proportionalitetsprincippet, at en stat indfører nationale foranstaltninger, der fører til, at fysiske personer, der er registreret efter ZZDS og som landbrugsproducenter, nægtes et skattefradrag, der er fastsat for enkeltmandsfirmaer og juridiske personer, selv om de har efterkommet deres lovmæssige forpligtelser til at tilvejebringe deres skattepligtige indkomst som enkeltmandsfirma og til at fastsætte deres årlige beskatningsgrundlag som enkeltmandsfirma?

Appel iværksat den 19. september 2013 af Lito Maieftiko Gynaikologiko kai Cheirurgiko Kentro A.E. til prøvelse af dom afsagt af Retten (Fjerde Afdeling) den 9. juli 2013 i sag T-552/11, Lito Maieftiko Gynaikologiko kai Cheirurgiko Kentro mod Kommissionen

(Sag C-506/13 P)

(2013/C 344/88)

Processprog: græsk

Parter

Appellant: Lito Maieftiko Gynaikologiko kai Cheirurgiko Kentro A.E. (ved advokat E. Tzannini)

Den anden part i appelsagen: Europa-Kommissionen

Appellanten har nedlagt følgende påstande

- Der gives medhold i appellen.
- Rettens dom af 9. juli 2013 i sag T-552/11, registreret under protokolnr. 575925, ophæves.
- Den omhandlede tvist antages til realitetsbehandling og der træffes afgørelse om dens realitet. Subsidiært hjemvises sagen til Retten med henblik på realitetsbehandling.
- Alle argumenter i Kommissionens modkrav afvises, da de i princippet ikke kan antages til realitetsbehandling og under alle omstændigheder er ubegrundede.
- Der gives medhold i annulationssøgsmålet anlagt den 24. oktober 2011 af »Lito Maieftiko Gynaikologiko kai Cheirurgiko Kentro« til prøvelse af debetnota nr. 3241109207 af 9. september 2011.
- Den anfægtede debetnota nr. 3241109207 på 83 001,09 EUR annulleres.
- Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Anbringender og væsentligste argumenter

- 1) Fejlagtig anvendelse af en retsregel, dvs. den manglende anerkendelse af debetnotaens eksigibilitet og den heraf følgende manglende anvendelse af artikel 263 TEUF. Idet Retten har fastslået, at Kommissionen ikke havde anvendt sine myndighedsbeføjelser, og at formålet med debetnotaen var udøvelse af de beføjelser, som Kommissionen er blevet tildelt i medfør af aftalebestemmelserne, har Retten anvendt retsreglen fejlagtigt.
- 2) Retlig fejl, dvs. urigtig klassificering af begrebet »uretmæssigt udbetalt beløb«. Retten har fortolket aftalen forkert og uberettiget for så vidt angår begrebet uretmæssigt udbetalt.
- 3) Tilsidesættelse af EU-rettens grundlæggende principper, idet »Lito Maieftiko Gynaikologiko kai Cheirurgiko Kentro«s argumenter ikke er blevet taget i betragtning for så vidt angår rentesatsen. Retten har fejlagtigt fastsat renternes løbetid fra dagen efter den betalingsdato, der er angivet i debetnotaen.
- 4) Urigtig anvendelse af de juridiske kriterier inden for rammerne af Rettens bevisvurdering. Retten har fejlagtigt bestridt de ansatte personers arbejdstimer.